

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

Insulating liquids – Unused modified or blended esters for electrotechnical applications

(standards.iteh.ai)

Isolants liquides – Esters neufs modifiés ou mélangés pour applications électrotechniques

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/522518bf-e6c9-4ba5-96ff-6eff71be0217/iec-63012-2019>



THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Copyright © 2019 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Central Office
3, rue de Varembe
CH-1211 Geneva 20
Switzerland

Tel.: +41 22 919 02 11
info@iec.ch
www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigendum or an amendment might have been published.

IEC publications search - webstore.iec.ch/advsearchform

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and once a month by email.

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: sales@iec.ch.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary on electrotechnology, containing more than 22,000 terminological entries in English and French, with equivalent terms in 16 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

IEC Glossary - std.iec.ch/glossary

67,000 electrotechnical terminology entries in English and French extracted from the Terms and Definitions clause of IEC publications issued since 2002. Some entries have been collected from earlier publications of IEC TC 37, 77, 86 and CISPR.

A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Recherche de publications IEC - webstore.iec.ch/advsearchform

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et une fois par mois par email.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: sales@iec.ch.

Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire d'électrotechnologie en ligne au monde, avec plus de 22 000 articles terminologiques en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 16 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.

Glossaire IEC - std.iec.ch/glossary

67 000 entrées terminologiques électrotechniques, en anglais et en français, extraites des articles Termes et Définitions des publications IEC parues depuis 2002. Plus certaines entrées antérieures extraites des publications des CE 37, 77, 86 et CISPR de l'IEC.

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

Insulating liquids – Unused modified or blended esters for electrotechnical applications

(standards.iteh.ai)

Isolants liquides – Esters neufs modifiés ou mélangés pour applications électrotechniques

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/522518bf-e6c9-4ba5-96ff-6eff71be0217/iec-63012-2019>

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION
ELECTROTECHNIQUE
INTERNATIONALE

ICS 29.040.10

ISBN 978-2-8322-6894-0

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

CONTENTS

FOREWORD.....	4
INTRODUCTION.....	6
1 Scope.....	7
2 Normative references	7
3 Terms and definitions	9
4 Classification.....	10
4.1 General.....	10
4.2 Fire performance classification	10
4.3 Viscosity classification	10
5 Properties, significance and test methods.....	10
5.1 Physical properties	10
5.1.1 Appearance	10
5.1.2 Colour	11
5.1.3 Viscosity.....	11
5.1.4 Lubricity.....	11
5.1.5 Thermal conductivity.....	11
5.1.6 Thermal expansion coefficient.....	11
5.1.7 Specific heat capacity.....	11
5.1.8 Pour point.....	11
5.1.9 Water content	12
5.1.10 Water saturation	12
5.1.11 Density.....	12
5.1.12 Interfacial tension	12
5.2 Electrical properties	12
5.2.1 AC breakdown voltage.....	12
5.2.2 Lightning impulse breakdown voltage	12
5.2.3 Partial discharge inception voltage (PDIV).....	13
5.2.4 Dielectric dissipation factor (DDF)	13
5.2.5 Relative permittivity (dielectric constant).....	13
5.2.6 DC resistivity	13
5.2.7 Electrostatic charging tendency (ECT).....	13
5.3 Chemical properties	13
5.3.1 Acidity	13
5.3.2 Additive content.....	13
5.3.3 Corrosive and potentially corrosive sulphur compounds.....	13
5.3.4 Methanol content.....	14
5.4 Properties related to long term performance	14
5.4.1 Oxidation stability	14
5.4.2 Operating temperature.....	14
5.4.3 Material compatibility.....	15
5.4.4 Stray gassing.....	15
5.4.5 Gassing tendency	15
5.5 Health, safety and environmental properties	15
5.5.1 General	15
5.5.2 Polychlorinated biphenyls (PCBs).....	15
5.5.3 Environmental toxicity.....	15

5.5.4	Flash point and fire point	15
5.5.5	Sustainability	16
5.5.6	Biodegradation	16
5.5.7	Disposal	16
6	Minimum performance requirements	16
7	Identification and general delivery requirements	16
Annex A (informative) Miscibility and compatibility of liquids and retrofilling of transformers		19
Bibliography.....		20
Table 1 – Required performance characteristics of modified or blended esters		17
Table 2 – Optional performance characteristics of modified or blended esters		18

iTeh STANDARD PREVIEW **(standards.iteh.ai)**

[IEC 63012:2019](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/522518bf-e6c9-4ba5-96ff-6eff71be0217/iec-63012-2019)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/522518bf-e6c9-4ba5-96ff-6eff71be0217/iec-63012-2019>

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

**INSULATING LIQUIDS – UNUSED MODIFIED OR BLENDED ESTERS
FOR ELECTROTECHNICAL APPLICATIONS**

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 63012 has been prepared by IEC Technical Committee 10: Fluids for electrotechnical applications.

The text of this International Standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
10/1078/FDIS	10/1082/RVD

Full information on the voting for the approval of this International Standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This document has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[IEC 63012:2019](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/522518bf-e6c9-4ba5-96ff-6eff71be0217/iec-63012-2019>

INTRODUCTION

Electrical insulation and heat transfer are essential functions of insulating liquids for electrotechnical applications. Until recently, these liquids have been normally homogeneous, selected from different categories, such as most common mineral oils or newer synthetic esters, natural esters or silicone liquids. The continuous research for improvement of performance characteristics of equipment drives an interest in exploring benefits from combinations of liquids. Some known examples of desired improved characteristics include optimized liquid cost, increased cooling performance, improved flash point, extended insulation life or reduced environmental impacts.

Currently, international standards exist for specifically defined liquid categories (mineral oils, synthetic esters, natural esters, silicone liquids). None of them cover chemically modified natural ester liquids or blends of various esters. Moreover, the existing standards do not cover synthetic esters whose characteristics may go beyond the limits defined in IEC 61099.

Some modified esters or their blends are already available as commercial products by liquid suppliers. Examples are:

- Palm fatty acid ester with low viscosity of 5 mm²/s at 40 °C and with flash point of 176 °C.
- Blend of triglycerides (50 %) and monoesters (50 %) with low viscosity of 17 mm²/s at 40 °C and with flash point of 200 °C.

The number of sources for ester liquids or their blends is expected to grow over the coming years. Such liquids need to be characterized to confirm suitability for the intended application by the user. Performance characteristics of blends should not be solely assumed from performance characteristics of their individual components. This document is to provide minimum requirements on characterization of new compositions.

[IEC 63012:2019](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/522518bf-e6c9-4ba5-96ff-6eff71be0217/iec-63012-2019)

WARNING

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/522518bf-e6c9-4ba5-96ff-6eff71be0217/iec-63012-2019>

This document sets performance criteria for unused modified/synthesized or blended esters earmarked for electrical applications. This document does not purport to address all the safety problems associated with their use. It is the responsibility of the user of this document to establish appropriate health and safety practices and determine the applicability of regulatory limitation prior to use.

Performance of some of the tests mentioned in this document could lead to a hazardous situation. Attention is drawn to the relevant standard test method for guidance.

The disposal of liquids, chemicals and sample containers mentioned in this document should be carried out in accordance with current local and national legislation with regards to the impact on the environment. Every precaution should be taken to prevent the release of the liquid into the environment.

INSULATING LIQUIDS – UNUSED MODIFIED OR BLENDED ESTERS FOR ELECTROTECHNICAL APPLICATIONS

1 Scope

This document defines requirements for the characterization of unused modified esters or blends of unused esters used as insulating liquids for electrotechnical applications. It does not cover liquids that contain any proportion of used liquids.

The liquids covered by this document are intended mainly for transformer applications.

Unused modified/synthesized esters are derived from a natural or synthetic base, or are blends of both. This document covers a variety of ester liquids not covered by other standards specific to natural esters (IEC 62770) or synthetic esters (IEC 61099).

As it addresses various categories of liquids, this document also covers a wide range of values for certain performance characteristics. An important property is viscosity, which can affect the design and cooling performance of electrical equipment. A categorization is defined based on the kinematic viscosity of the different liquids. The category of low viscosity ester liquids is established.

iTeh STANDARD PREVIEW

2 Normative references (standards.iteh.ai)

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60156, *Insulating liquids – Determination of the breakdown voltage at power frequency – Test method*

IEC 60247, *Insulating liquids – Measurement of relative permittivity, dielectric dissipation factor ($\tan \delta$) and d.c. resistivity*

IEC 60666, *Detection and determination of specified additives in mineral insulating oils*

IEC 60628, *Gassing of insulating liquids under electrical stress and ionization*

IEC 60814, *Insulating liquids – Oil-impregnated paper and pressboard – Determination of water by automatic coulometric Karl Fischer titration*

IEC 60897, *Methods for the determination of the lightning impulse breakdown voltage of insulating liquids*

IEC 61099:2010, *Insulating liquids – Specifications for unused synthetic organic esters for electrical purposes*

IEC 61125, *Insulating liquids – Test methods for oxidation stability – Test method for evaluating the oxidation stability of insulating liquids in the delivered state*

IEC TR 61294, *Insulating liquids – Determination of the partial discharge inception voltage (PDIV) – Test procedure*

IEC 61619, *Insulating liquids – Contamination by polychlorinated biphenyls (PCBs) – Method of determination by capillary column gas chromatography*

IEC 61620, *Insulating liquids – Determination of the dielectric dissipation factor by measurement of the conductance and capacitance – Test method*

IEC 62021-3, *Insulating liquids – Determination of acidity – Part 3: Test methods for non-mineral insulating oils*

IEC 62535, *Insulating liquids – Test method for detection of potentially corrosive sulphur in used and unused insulating oil*

IEC 62697-1, *Test method for quantitative determination of corrosive sulfur compounds in unused and used insulating liquids – Part 1: Test method for quantitative determination of dibenzyl disulfide (DBDS)*

IEC 62770, *Fluids for electrotechnical applications – Unused natural esters for transformers and similar electrical equipment*

IEC 62961, *Insulating liquids – Test methods for the determination of interfacial tension of insulating liquids – Determination with the ring method*

ISO 2049, *Petroleum products – Determination of colour (ASTM scale)*

ISO 2211, *Liquid chemical products – Measurement of colour in Hazen units (platinum-cobalt scale)*

ISO 2592, *Petroleum and related products – Determination of flash and fire points – Cleveland open cup method*

ISO 2719, *Determination of flash point – Pensky-Martens closed cup method*

ISO 3016, *Petroleum products – Determination of pour point*

ISO 3104, *Petroleum products – Transparent and opaque liquids – Determination of kinematic viscosity and calculation of dynamic viscosity*

ISO 3675, *Crude petroleum and liquid petroleum products – Laboratory determination of density – Hydrometer method*

ISO 12185, *Crude petroleum and petroleum products – Determination of density – Oscillating U-tube method*

EN 14210, *Surface active agents – Determination of interfacial tension of solutions of surface active agents by the stirrup or ring method*

ASTM D1275, *Standard test method for corrosive sulphur in electrical insulating liquids*

ASTM D1903, *Standard practice for determining the coefficient of thermal expansion of electrical insulating liquids of petroleum origin, and askarels*

ASTM D3300, *Standard test method for dielectric breakdown voltage of insulating oils of petroleum origin under impulse conditions*

ASTM D4172, *Standard test method for wear preventive characteristics of lubricating fluid (four-ball method)*

ASTM D7150, *Standard test method for the determination of gassing characteristics of insulating liquids under thermal stress*

ASTM D7896, *Standard test method for thermal conductivity, thermal diffusivity and volumetric heat capacity of engine coolants and related fluids by transient hot wire liquid thermal conductivity method*

ASTM E1269, *Standard test method for determining specific heat capacity by differential scanning calorimetry*

DIN 51350-1, *Testing of lubricants – Testing in the four-ball tester – Part 1: General working principles*

DIN 51350-2, *Testing of lubricants – Testing in the four-ball tester – Part 2: Determination of welding load of liquid lubricants*

DIN 51350-3, *Testing of lubricants – Testing in the four-ball tester – Part 3: Determination of wearing characteristics of liquid lubricants*

OECD 301-B, *OECD Guidelines for the testing of chemicals – Section 3: Environmental fate and behaviour – 301 Ready biodegradability – 301 B: CO₂ Evolution test*

OECD 301-C, *OECD Guidelines for the testing of chemicals – Section 3: Environmental fate and behaviour – 301 Ready biodegradability – 301 C: Modified MITI test*

OECD 301-F, *OECD Guidelines for the testing of chemicals – Section 3: Environmental fate and behaviour – 301 Ready biodegradability – 301 F: Manometric respirometry test*

U.S. Environmental Protection Agency, EPA 712-C-98-076, *US EPA OPPTS Series 835: Fate, transport and transformation test guidelines – Group C: Laboratory biological transformation test guidelines – 835.3110 Ready biodegradability*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at <http://www.electropedia.org/>
- ISO Online browsing platform: available at <https://www.iso.org/obp/ui>

3.1

unused insulating liquid

liquid as delivered by the supplier which has not been used in, or been in contact with electrical equipment or other equipment not required for its manufacture, storage or transport

3.2

ester insulating liquid

insulating liquid consisting of fatty acid esters

Note 1 to entry: Fatty acid esters are commonly prepared from the reaction of alcohols and carboxylic acids or found naturally in vegetable oils and fats.

3.3

modified ester insulating liquid

ester insulating liquid which has been made/synthesized or altered by chemical reaction

Note 1 to entry: The chemical reaction could come about by means of organic chemistry processes, or biochemical processes including enzymatic reactions.

Note 2 to entry: Modified ester insulating liquids can, for example, be composed of triglycerides, polyol esters, fatty acid monoesters, fatty acid diesters or combinations thereof.

3.4

blended ester insulating liquid

homogeneous combination of unused natural, synthetic and/or modified esters that are miscible

Note 1 to entry: The natural esters in this definition are those defined in IEC 62770, synthetic esters in this definition are those defined in IEC 61099.

3.5

additive

chemical substance which is deliberately added to an insulating liquid in small proportion in order to improve certain characteristics

4 Classification

4.1 General

As it addresses various compositions of insulating liquids, this document also covers a range of values for certain performance characteristics when these are compared to other recognized liquids with precisely defined performance characteristics. Therefore, the following categorizations are established.

4.2 Fire performance classification

The insulating liquids are classified for fire performance according to IEC 61039.

4.3 Viscosity classification

Viscosity influences heat transfer and therefore the temperature rise of the equipment. The lower the viscosity, the easier the liquid circulates leading to improved heat transfer.

Viscosity of natural esters and some synthetic esters is usually higher than that of mineral oil. This requires special considerations at the equipment design stage and may affect performance of equipment at low temperatures, too. Adjustment of modified or blended ester composition allows for tailoring the viscosity and other properties to fit the equipment design requirements.

Based on the viscosity, the liquids are classified as in Table 1. The category V1 refers to esters of low viscosity, similar to mineral oils. The category V2 refers to esters of higher viscosity than V1, but still lower than typical synthetic or natural esters. The category V3 refers to modified or blended esters that do not show low viscosity characteristics.

NOTE At the stage of development of this document, there are no commercial modified or blended esters with viscosity category V3. This category makes provision for future technical developments.

5 Properties, significance and test methods

5.1 Physical properties

5.1.1 Appearance

A visual inspection of unused modified or blended esters (with light transmitted through approximately 10 cm thickness of the liquid at ambient temperature) shall not indicate the presence of visible contaminants, free water or suspended matter.

5.1.2 Colour

If required, colour shall be measured according to ISO 2211 (Hazen scale) or ISO 2049 (ASTM scale).

5.1.3 Viscosity

Kinematic viscosity shall be measured according to ISO 3104 and reported at 40 °C. The user can request viscosity values in the range of temperatures 0 °C to 100 °C (with at least three points: 0 °C, 40 °C and 100 °C).

NOTE Another suitable method for viscosity measurement is given in ASTM D7042.

It is beneficial to have the value of viscosity at temperatures below 0 °C to understand the behaviour of the liquid in temperatures near the pour point, for example at –20 °C.

NOTE Viscosity at very low temperatures can be measured according to IEC 61868.

At low temperatures, the resulting higher viscosity of liquid is a critical factor for the cold start of transformers with natural liquid circulation (no forced circulation and therefore possible overheating at the hot spots) and negatively influences the speed of moving parts, such as in power circuit breakers, switchgear, on-load tap changer mechanisms, pumps and regulators. Lowest cold start energizing temperature (LCSET) requirements should be agreed upon between supplier and purchaser.

5.1.4 Lubricity

If liquid is to be used in equipment with moving parts, for example switching equipment, tap changers, the lubricity shall be measured. The test method shall be that given in ASTM D4172 or DIN 51350 (parts 1 through 3). In the case of ASTM D4172, the test parameters shall be: load 392 N, rotation speed 1 200 r/min temperature 75 °C, duration 60 min.

5.1.5 Thermal conductivity

Thermal conductivity shall be measured in accordance with ASTM D7896 and the value shall be given by the manufacturer.

NOTE Users can request that the thermal conductivity be measured at a range of temperatures, e.g. 0 °C to 100 °C (at least three points), for calculating the thermal performance of the equipment in different conditions.

5.1.6 Thermal expansion coefficient

Thermal expansion coefficient shall be measured in accordance with ASTM D1903 and the value shall be reported by the manufacturer.

NOTE Users can request that the thermal expansion coefficient be measured at a range of temperatures, e.g. 0 °C to 100 °C (at least three points), for calculating the thermal performance of the equipment in different conditions.

5.1.7 Specific heat capacity

Specific heat shall be measured in accordance with ASTM E1269 and the value shall be given by the manufacturer.

NOTE Users can request that the specific heat capacity be measured at a range of temperatures, e.g. 0 °C to 100 °C (at least three points), for calculating the thermal performance of the equipment in different conditions.

5.1.8 Pour point

Pour point of insulating liquid is the lowest temperature at which the liquid is just sufficiently fluid to flow at test conditions. Pour point shall be measured in accordance with ISO 3016. Table 1 gives the requirement for a maximum pour point of –25 °C acceptable for modified or blended esters. A lower value may be required by end users based on regional ambient